

- أما مصاريف الصيانة والتحسين، فإذا كانت مبررة فتخصم في حدود 30 % من سعر الحيازة أو الإنجاز. وإذا لم تكن مبررة فتقيم جزافيا ب 10% من قيمة الملك المحيئة في تاريخ التنازل.
- فائض القيمة الخاضع للضريبة: يتم الحصول عليه بتطبيق تخفيض على فائض القيمة الصافي تبعا لأقدمية (مدة الاحتفاظ) الملك المتنازل عنه كما يلي:

الجدول رقم 4: التخفيض

معدل التخفيض	مدة الاحتفاظ بالملك المتنازل عنه
100 %	أكثر من 15 سنة
80 %	بين 10 و15 سنوات
60 %	بين 6 و10 سنوات
40 %	بين 4 و6 سنوات
30 %	بين 2 و4 سنوات

تفرض الضريبة على الدخل الإجمالي على فائض القيمة بمعدل 15 %.

ملاحظة:

يتوجب على المكلفين بالضريبة أن يحسبوا ويدفعوا الضريبة لدى قابض الضرائب بأنفسهم في أجل 30 يوم من إبرام عقد البيع¹.

7. تطبيقات حول الضريبة على الدخل الإجمالي والضريبة على المرتبات والأجور

تمرين 1: صرح مقاول عن نشاطه لسنة 2016 بالعناصر التالية:

أرباح محققة من نشاط بناء سكنات اجتماعية: 1.580.000

أرباح محققة من نشاط بناء سكنات فردية: 3.800.000

أرباح محققة من نشاط كراء عتاد أشغال عمومية: 1.190.000

المطلوب: حساب الضريبة على الدخل الإجمالي IRG

الحل:

بالنسبة للأرباح المحققة من بناء سكنات اجتماعية، فتعفى من الضريبة على الدخل الإجمالي.

بالنسبة لأرباح الأنشطة الخاضعة للضريبة = 1.190.000 + 3.800.000 = 4.990.000 دينار

بتطبيق السلم التصاعدي للضريبة على الدخل الإجمالي:

$$\text{قيمة الضريبة} = 0 + 48.000 + 324.000 + (1.440.000 - 4.990.000) * 0.35 = \text{دينار } 1.614.500$$

¹ المادة 80 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة 2017.

تمرين 2: حقق طبيب عن نشاطه لسنة 2016 ربح غير تجاري يقدر ب 1.770.000 دج بينما حققت زوجته التي تملك مكتبة ربح تجاري يقدر ب 830.000، يخضع الزوجان لاقتطاع ضريبي موحد نتيجة طلبهما لذلك.

المطلوب

① حساب الضريبة على الدخل الإجمالي IRG ؟

② في حالة عدم الخضوع الموحد للضريبة كم سيدفع كل منهما وماذا تستنتج؟

الحل:

① باعتبار أن الزوجين قدما تصريحا ضريبيا مشتركا فهما يستفيدان من تخفيض في الدخل الخاضع للضريبة بمعدل 10%.

$$\text{إذن الدخل الإجمالي} = 1.770.000 + 830.000 = 2.600.000$$

$$\text{الدخل الخاضع للضريبة} = 2.600.000 - 10\% \times 2.600.000 = 2.340.000$$

$$\text{قيمة الضريبة} = 0 + 48.000 + 324.000 + 0,35 * (1.440.000 - 2.340.000) = 687.000 \text{ دينار}$$

② في حالة عدم الخضوع الموحد (المستقل)

$$\text{يدفع الطبيب: قيمة الضريبة} = 0 + 48.000 + 324.000 + 0,35 * (1.440.000 - 1.770.000) = 487.500 \text{ دينار}$$

$$\text{تدفع الزوجة: قيمة الضريبة} = 0 + 48.000 + 0,30 * (360.000 - 830.000) = 189.000 \text{ دينار}$$

$$\text{إجمالي الضرائب المدفوعة} = 189.000 + 487.500 = 676.500 \text{ دينار}$$

نلاحظ أن ما يدفعه الزوجان في حالة التصريح الموحد أكبر مما يدفعانه عند التصريح المستقل، وبالتالي من مصلحتهما عدم تقديم تصريح موحد باعتبار أن نسبة التخفيض 10% ليست محفزة، كما أن المشرع مطالب بإعادة النظر في هذه النسبة.

تمرين 3: صرح صانع أحذية عن نشاطه لسنة 2015 بالمعلومات التالية:

← رقم الأعمال: 7.850.000

← الربح الخام: 3.893.000

← التكاليف المصرح بها:

← أجره الزوجة (تعمل عنده) : 360.000 غير مصرح بها لدى الضمان الإجتماعي

← إعانات لجمعية خيرية : 1.200.000

← رعاية نادي رياضي : 900.000

← هدايا إخبارية 120.000، سعر الوحدة 1000 دينار

← خسائر سنة 2013 : 330.000

← أجره شخصية مصرح بها لدى الضمان الإجتماعي: 480.000

← إشتراكات إجتماعية في CNAS 176.000 منها 8.000 عقوبات تأخير

← إستهلاك كهرباء: 86.000 منها 16.000 تخص مسكنه الخاص.

المطلوب : حساب الربح الخاضع للضريبة على الدخل الإجمالي IRG ثم حساب الضريبة؟

الحل:

نحدد أولاً التكاليف القابلة للخصم جائباً les charges déductibles، ثم نقوم بحساب الربح الخاضع للضريبة والضريبة

العناصر	قابلة للخصم	غير قابلة للخصم	ملاحظات
أجرة زوجة صاحب المؤسسة		360.000	غير مصرح بها لدى الضمان الاجتماعي
- إعانات لجمعية خيرية	1.000.000	200.000	الحد المسموح بخصمه 1.000.000
رعاية لنادي رياضي	785.000	115.000	الحد المسموح بخصمه 10% من رقم الأعمال
هدايا إرشادية	60.000	60.000	الحد المسموح بخصمه 500 دج × 120 وحدة
خسائر سنة 2013	330.000		يمكن خصم خسائر أربع سنوات سابقة
أجرة شخصية	480.000		ترتبط بالنشاط الاستغلالي ومصرحة للضمان الاجتماعي
اشتراكات اجتماعية	168.000	8.000	
استهلاك كهرباء	70.000	16.000	
المجموع	2.893.000	759.000	الربح الخاضع للضريبة = الربح الخام - التكاليف القابلة للخصم = 3.893.000 - 2.893.000 = 1.000.000

الضريبة على الدخل الإجمالي = $240.000 = 48.000 + 0.3 \times (360.000 - 1.000.000)$

تمرين 4: صرح شخص بالمعلومات التالية الخاصة بمداخيله لسنة 2016:

- ← فوائد خام محصلة من دفتر التوفير: 60.000
- ← فوائد خام محصلة من سندات الصندوق الإسمية: 28.000
- ← فوائد خام محصلة من سندات الصندوق لحاملها: 25.000
- ← ربح محقق من نشاط بيع مواد التجميل: 380.000

المطلوب: حساب الضريبة على الدخل الإجمالي واجبة الدفع؟

الحل:

◀ بالنسبة لفوائد دفتر التوفير

الشريحة الأولى: أقل من 50.000 تخضع لمعدل 1%، $50.000 = 0.01 \times 50.000$ (محررة من الضريبة).

الشريحة الثانية: أكثر من 50.000 تخضع لمعدل 10%، $1.000 = 0.1 \times 10.000$ (قرض ضريبي).

إجمالي المدفوعات = $1.500 = 1.000 + 500$

- Ⓒ بالنسبة لفوائد سندات الصندوق الإسمية تخضع لمعدل 10%، $2.800 = 0.1 \times 28.000$ (قرض ضريبي)
- Ⓒ بالنسبة لفوائد سندات الصندوق لحاملها تخضع لمعدل 50%، $12.500 = 0.5 \times 25.000$ (محررة من الضريبة)
- Ⓒ مجموع الضريبة المحررة = $13.000 = 12.500 + 500$
- Ⓒ مجموع القرض الضريبي الخاضع للضريبة على الدخل الإجمالي = $3.800 = 2.800 + 1.000$
- Ⓒ الوعاء الخاضع للسلم الضريبي التصاعدي = ربح مواد التجميل + القرض الضريبي = $3.800 + 380.000 = 383.800 =$
- Ⓒ الضريبة الموافقة بتطبيق السلم التصاعدي = $52.760 = 0.3 \times (360.000 - 383.800) + 48.000 + 0 =$
- Ⓒ الضريبة واجبة الدفع = $3.800 - 52.760 =$ (سُدّد مسبقاً) = **48.960** دينار

تمرين 5: صرح صاحب مزرعة عن نشاطه الفلاحي لسنة 2016 بالعناصر التالية:

- ← زراعة الطماطم: 3 هكتار / المردود 30.000 للهكتار، التكاليف 12.000 للهكتار
- ← زراعة البصل: 5 هكتار / المردود 40.000 للهكتار، التكاليف 16.000 للهكتار
- ← زراعة الحبوب: 7 هكتار، الربح المحقق 600.000
- ← تربية المواشي 200 رأس / القيمة الجبائية للرأس 15.000، تكلفة الرأس 5.000
- ← تربية الدواجن 5000 دجاجة / الدخل الصافي: 140.000

المطلوب: حساب الضريبة على الدخل الإجمالي؟

Ⓒ زراعة الطماطم:

$$\text{الدخل الصافي للهكتار} = 30.000 - 12.000 = 18.000$$

$$\text{الدخل الصافي الإجمالي} = 3 \times 18.000 = 54.000 \text{ (هأ)}$$

Ⓒ زراعة البصل:

$$\text{الدخل الصافي للهكتار} = 40.000 - 16.000 = 24.000$$

$$\text{الدخل الصافي الإجمالي} = 5 \times 24.000 = 120.000 \text{ (هأ)}$$

Ⓒ زراعة الحبوب معفاة من الضرائب.

Ⓒ تربية المواشي

$$\text{الدخل الصافي للرأس} = 30.000 - 5.000 = 10.000$$

$$\text{الدخل الصافي الإجمالي} = 200 \times 10.000 = 2.000.000 \text{ (رأس)}$$

Ⓒ تربية الدواجن

$$\text{الدخل الصافي الإجمالي} = 140.000$$

$$\text{الدخل الإجمالي الخاضع للضريبة} = 140.000 + 2.000.000 + 120.000 + 54.000 = 2.314.000$$

Ⓒ حساب الضريبة على الدخل الإجمالي: بتطبيق السلم التصاعدي للضريبة.

الضريبة واجبة الدفع = 0 + 48.000 + 324.000 + 0.35 × (1.440.000 – 2.314.000) = 677.900 دينار

تمرين 6:

يملك عبد المالك محلا لإنتاج الخبز والحلويات، حيث سجل في حساباته لسنة 2016 العمليات التالية:

- إنتاج مباع: 15.500.000 / - مواد ولوازم مستهلكة: 5.250.000 / - خدمات مقدمة: 370.000 .
- مصاريف الكهرباء والغاز: 270.000 / - نواتج مالية: 450.000 / - خدمات: 475.000
- نواتج أخرى: 130.000 / - مصاريف المستخدمين: 220.000 / - ضرائب ورسوم: 35.000
- مصاريف تأمين المحل: 220.000 / - مخصصات الاهتلاك: 720.000
- إضافة لما سبق فإن زوجة عبد المالك تملك صيدلية ، حيث سجلت العناصر التالية:
- خدمات مقدمة: 7.500.000 / - نواتج مالية: 150.000 / - نواتج أخرى: 130.000
- مواد ولوازم مستهلكة: 225.000 / - خدمات: 70.000 / - ضرائب ورسوم 14.000 / - مخصصات الاهتلاك: 90.000 . كما اكتتبت الزوجة اشتراكا في التأمين على الشيخوخة لسنة 2016 يقدر ب 85.000 .

المطلوب:

- ① ما هو النظام الضريبي المطبق على الزوجين مع العلم أنهما طلبا الخضوع لنظام الربح الحقيقي في جانفي 2016؟
- ② حساب الربح المحاسبي والربح الجبائي المحقق من نشاط الخبز والحلويات، علما أن عبد المالك قد اكتتب اشتراكا في التأمين على الشيخوخة بمبلغ 75.000، كما أنه حقق خسائر خلال السنوات الثلاثة الماضية تقدر ب 145.000، 210.000 و 190.000 على التوالي؟
- ③ حساب الربح المحاسبي والجبائي لنشاط الصيدلية؟
- ④ حساب الضريبة على دخل عبد المالك مع العلم أن 75 % من المبيعات ناتج عن بيع الخبز والباقي من الحلويات، كما أنه تعهد بإعادة استثمار مبلغ 1.500.000 دينار من الأرباح المحققة لاقتناء آلة إنتاجية خلال سنة 2017. وطلب الخضوع المشترك للضريبة مع زوجته؟

الحل:

① النظام الضريبي المطبق على الزوجين هو نظام الربح الحقيقي وباعتبار أنهما شخصين طبيعيين فهما يخضعان للضريبة على الدخل الإجمالي، بالرغم من عدم تجاوز رقم أعمالهما 30.000.000 دينار، تلبية لطلبهما في الخضوع لهذا النظام بدل الضريبة الجزافية الوحيدة.

$$\text{الربح المحاسبي} = \text{الإيرادات} - \text{التكاليف} = 16.450.000 - 7.190.000 = \underline{9.260.000}$$

$$\text{الربح الجبائي} = \text{الربح المحاسبي} + \text{الإضافات} - \text{الخصومات}$$

بالنسبة للخصومات فنجد التأمين على الشيخوخة وخسائر السنوات الثلاثة السابقة.

$$\text{الربح الجبائي} = \text{الربح المحاسبي} + 0 - (190.000 + 210.000 + 145.000 + 75.000) = \underline{8.640.000}$$

$$\text{الربح المحاسبي (للزوجة)} = \text{الإيرادات} - \text{التكاليف} = 399.000 - 7.780.000 = \underline{7.381.000}$$

الربح الجبائي = الربح المحاسبي + الإضافات - الخصومات (تأمين الشيخوخة) = $7.296.000 = 85.000 - 0 + 7.381.000$
4 حساب الضريبة على الدخل الإجمالي:

نعلم بأن إنتاج الخبز دون سواه يستفيد من تخفيض في الوعاء الخاضع ب 35% بينما نشاط الحلويات لا يستفيد. أي أن 75% من الربح يستفيد من التخفيض والباقي لا يستفيد، كما أن إعادة استثمار الأرباح في اقتناء أصول جديدة يستفيد من تخفيض في الوعاء الخاضع للضريبة ب 30%.

إذن، دخل عبد المالك الخاضع للضريبة = الربح الجبائي - (الربح الجبائي \times 75% \times 35%) - (المبلغ المتعهد باستثماره \times 30%) = $5.922.000 = (0.3 \times 1.500.000) - 6.372.000$

حساب الربح المشترك الخاضع للضريبة: نعلم أن التصريحات المشتركة تستفيد من تخفيض ب 10% من الدخل الخاضع، أي يخضع فقط 90% من الربح المشترك أي $(7.296.000 + 5.922.000) \times 0.9 = 11.896.200$
الضريبة = $0 + 48.000 + 324.000 + 0.35 \times (1.440.000 - 11.896.200) = 4.031.670$

تمرين 7:

تتوفر لدينا المعلومات التالية عن مهندس بشركة عمل خلال شهر ماي 195 ساعة، وسعر الساعة المطبق 200 دينار، كما تحصلنا على المعلومات التالية:

- تعويض الخبرة المهنية: 1.300 / - منحة الضرر: 1.200 / - مكافأة المردودية الفردية: 750 /
- تعويض المنطقة الجغرافية: 12.000 / تسبيق تحصل عليه في 20 ماي: 5.000
- تعويض النقل: 3.500 / - تعويض السلة (الغذاء): 7.500.
- منحة عائلية: 600 / - منحة الأجر الوحيد: 500
- عمل هذا الشخص في يوم عطلة وطنية (عيد العمال) ، تحسب له زيادة بنسبة 100% .

المطلوب:

1 تحديد قيمة الساعات الإضافية المدفوعة لهذا الموظف؟

2 حساب الضريبة على الأجر؟

3 حساب الأجر الصافي؟

الحل:

1 الساعات الإضافية:

بحسب الأمر رقم 97 - 03 مؤرخ في 2 رمضان عام 1417 الموافق 11 يناير سنة 1997 المادة 2 : تحدد المدة القانونية

الأسبوعية للعمل بأربعين (40) ساعة في ظروف العمل العادية. وبالتالي $40 \times 4 = 160$ ساعة شهريا؛

إذن $195 - 160 = 35$ ساعة إضافية

بالنسبة للعطلة الوطنية = 8 ساعات \times 200 دينار \times 2 (الزيادة 100%) = 3.200

قيمة الساعات الإضافية المتبقية = $(8 - 35) \times 200 = 5.400$

تمرين 07

وفرت لك مؤسسة اقتصادية معلومات حول أجرة أحد اطاراتها بعد نهاية شهر جانفي، حيث عمل 197 ساعة، وأن سعر الساعة المطبق هو 200 دج، كما وفرت لك المعلومات التالية:

- تعويض الخبرة المهنية (IEP): 1300 دج؛

- مكافأة المردودية الجماعية (PRC): 1200 دج؛

- مكافأة المردودية الفردية (PRI): 750 دج؛

- تعويض المنطقة الجغرافية: 12000 دج؛

- تسبيق مسلم للموظف يوم 16 جانفي: 5000 دج.

كما عمل هذا الإطار في يوم عطلة وطنية (عيد العمال) وتحسب له زيادة تقدر بنسبة 100%، كما تدفع المؤسسة لموظفيها زيادة تقدر بنسبة 50% للأربع ساعات الإضافية الأولى والباقي بنسبة زيادة تقدر ب 75%.

وتدفع المؤسسة لموظفيها تعويض عن النقل (Indemnité de Transport) يقدر بمبلغ 3500 دج شهريا وتعويض عن الغذاء (Indemnité de Panier) يقدر بمبلغ 7500 دج شهريًا.

إضافة إلى ماسبق فإن هذا الإطار متزوج وله ابن يبلغ من العمر 14 سنة، وابن آخر عمره 22 سنة، وقيمة المنحة العائلية تقدر ب 600 دج، كما أن زوجته لا تعمل (احضر شهادة عدم العمل) وبذلك يتحصل على منحة 500 دج كمنحة للدخل.

المطلوب:

- حساب قيمة الساعات الإضافية المدفوعة لهذا الإطار، إذا كان حجم العمل الأسبوعي العادي هو 44 ساعة؛

- حساب الأجر القاعدي (Salaire de Base)؛

- حساب أجرة المنصب (Salaire de Poste)؛

- حساب الأجر الخاضع للضريبة على الدخل الإجمالي (Salaire Imposable)؛

- حساب قيمة الضريبة على الدخل الإجمالي (IRG)

- حساب الدخل الصافي (Net à Payer).

الحل:

- حساب قيمة الساعات الإضافية المدفوعة لهذا الإطار

تحديد عدد الساعات الإضافية لهذا الإطار

عدد الساعات الإضافية = عدد الساعات المشتغلة - عدد الساعات القانونية

عدد الساعات القانونية في الشهر = عدد الساعات في الأسبوع * عدد الأسابيع

$$= 44 * 4 = 176 \text{ ساعة}$$

$$\text{عدد الساعات الإضافية} = 197 - 176 = 21 \text{ ساعة}$$

عدد الساعات الإضافية = 21 ساعة

تحديد قيمة الساعات الإضافية

اشتغل الإطار يوم عطلة وطنية (عيد العمال)، مع حساب زيادة تقدر ب 100%

ساعات عمل الأربع الأولى الإضافية بزيادة تقدر بنسبة 50%

باقي الساعات الإضافية بزيادة تقدر بنسبة 75%

قيمة الساعات الإضافية = عدد الساعات * قيمة الساعة * (1 + نسبة الزيادة)

إذن:

$$\text{قيمة الساعات الإضافية ليوم العطلة} = 8 \text{ سا} * 200 \text{ دج} * (1+1) = 3200 \text{ دج}$$

$$\text{قيمة الساعات الإضافية الأربعة الأولى} = 4 \text{ سا} * 200 \text{ دج} * (1 + 0.5) = 1200 \text{ دج}$$

$$\text{قيمة الساعات الإضافية الباقية} = (4 - 8 - 21) * 200 * (1 + 0.75) = 3150 \text{ دج}$$

$$\text{القيمة الإجمالية للساعات الإضافية} = 3200 + 1200 + 3150 = 7550 \text{ دج}$$

- حساب الأجر القاعدي

الأجر القاعدي = عدد الساعات المشتغلة وفقا للحجم القانوني * قيمة الساعة

$$= 176 * 200 = 35200 \text{ دج}$$

- حساب أجرة المنصب

تُحسب أجره المنصب حسب العلاقة التالية

$$\text{أجرة المنصب} = \text{الأجر القاعدي} + \text{الساعات الإضافية} + \text{المنح والتعويضات الخاضعة للضمان الاجتماعي والخاضعة للضريبة على الدخل الإجمالي}$$

وفي هذا التمرين نجد أن:

$$\text{أجرة المنصب} = \text{الأجر القاعدي} + \text{الساعات الإضافية} + \text{تعويض الخبرة المهنية} + \text{مكافأة المردودية الجماعية} + \text{مكافأة المردودية الفردية}$$

$$= 35200 + 7550 + 1300 + 1200 + 750 = 46000 \text{ دج}$$

$$\text{أجرة المنصب} = 46000 \text{ دج}$$

- حساب الأجر الخاضع للضريبة على الدخل الإجمالي

يُحسب الأجر الخاضع للضريبة حسب العلاقة التالية:

$$\text{الأجر الخاضع للضريبة} = \text{أجرة المنصب} + \text{المنح والتعويضات غير الخاضعة للضمان الاجتماعي والخاضعة للضريبة على الدخل الإجمالي} - \text{اقتطاعات الضمان الاجتماعي}$$

ويُحسب الأجر الخاضع للضريبة في هذا التمرين كما يلي:

$$\text{الأجر الخاضع للضريبة} = \text{أجرة المنصب} + \text{تعويض النقل} + \text{تعويض الغذاء} - \text{اقتطاعات الضمان الاجتماعي}$$

$$= 46000 + 3500 + 7500 - (0.09 * 46000) = 52860 \text{ دج}$$

$$\text{الأجر الخاضع للضريبة} = 52860 \text{ دج}$$

- حساب قيمة الضريبة على الدخل الإجمالي

يتم حساب قيمة الضريبة على الدخل الإجمالي من خلال الجدول التصاعدي بالشرائح الشهري، ثم نطبق التخفيض، وذلك كما يلي:

الضريبة (دج)	الدخل (دج)	النسبة	الشريحة (دج)
0	10000	%0	10000 - 0
4000	20000	%20	30000 - 10001
6858	22860	%30	52860 - 30001
10858	52860		المجموع

إذن مبلغ الضريبة ع الدخل الإجمالي (IRG) قبل تطبيق التخفيض هو: 10858 دج

يستفيد المكلف بالضريبة من تخفيض على مبلغ الضريبة يقدر بنسبة 40% ، على أن لا يقل مبلغ التخفيض عن 1000 دج ولا يزيد عن 1500 دج شهريًا.

مبلغ التخفيض الأولي = مبلغ الضريبة قبل التخفيض * 40%

$$= 10858 * 0.4 = 4343.2 \text{ دج}$$

نلاحظ أن مبلغ التخفيض الأولي أكبر من الحد الأعلى المسموح وبالتالي يتم تخفيض قيمة الحد الأعلى والمتمثلة في: 1500 دج

وعليه

قيمة الضريبة على الدخل الإجمالي (IRG) = قيمة الضريبة على الدخل الإجمالي قبل التخفيض - مبلغ التخفيض

$$= 10858 - 1500 = 9358 \text{ دج}$$

قيمة الضريبة على الدخل الإجمالي (IRG) = 9358 دج

- حساب الدخل الصافي

الدخل الصافي يحسب بالعلاقة التالية

الدخل الصافي = الأجر الخاضع للضريبة + المنح والتعويضات غير الخاضعة للضمان الاجتماعي وغير خاضعة للضريبة

على الدخل الإجمالي - (مبلغ الضريبة على الدخل الإجمالي + التسيقات + الاقتطاعات من الأجر)

من معطيات التمرين نجد أن:

الدخل الصافي لهذا الإطار = الأجر الخاضع + المنح العائلية + تعويض المنطقة الجغرافية - التسيق - مبلغ الضريبة

على الدخل الإجمالي

$$= 52860 + 500 + 600 + 12000 - 5000 - 9358 = 51602 \text{ دج}$$

الدخل الصافي = 51602 دج

ملاحظات:

بالنسبة للتمرين رقم 2 من السلسلة 1: قيمة الضرائب والرسوم في المعطيات = 80000 دج وليس

23000 دج، كما أن تاريخ النزاع عن الألة هو 2 جانفي وليس 20 جانفي.